

1912-01-20

AFSENDER

Johannes V. Jensen

MODTAGER

Fritz Syberg

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Dateringen fremgår af brevet.

Omtalte personer:

Peter Hansen

Else Jensen

Grete Levy

Pierre-Auguste Renoir

Omtalte steder:

Furesø, 3500 Værløse, Danmark

Arkivplacering:

Faaborg Museum, Fritz og Anna

Sybergs arkiv, breve fra Else og

Johannes V. Jensen til Anna og Fritz

Syberg i tiden 6/2 1910 til 9/10 1914

Trykt udgave:

Nej

DOKUMENTINDHOLD

Johannes V. Jensen omtaler sin 39 års fødselsdag og skriver, at familien står på skøjter og at isen er særdeles god. Han fortæller lidt om nogle rejseplaner og afviser, at de kommer til Italien igen. Else er ved at blive malet af både Peter Hansen og fru Grete Levy.

TRANSSKRIFTION

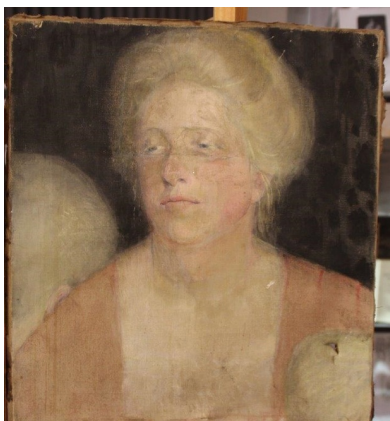
20 jan 12

Kære Venner

Det er min Fødselsdag i dag, jeg bliver igen et Aar yngre, er nu 39, og paa denne Glædesdag skal jeg skrive til gode Venner. Ja ja, jo haabløst ældre man bliver jo mere lærer man at skønne paa det skønne Liv. Her gaar Tiden godt, vi har den bedste Is paa Furesø der nogensinde har været, forleden var jeg derude med Sejl, herligt. Blæsevejr, Sol og nytændte Farver i Landskabet, blaa Vaager, syngende dejligt! Vore to Myrer løber allerede flinkt paa Skøjter i Frederiksberg Have. Til næste Aar skal de med paa Søerne. Program: Februar Berlin, naar min Bog, som jeg ikke gider se efter to Korrekturer er kommen; hele Sommeren Tisvilde, næste Aar Rusland og Kina. Til Italien kommer vi mere ikke, men jeg er glad over at vide en god Forpost stillet der. Kom lidt hjem i Sommer! Herregud den Sommer paa Fyn er jo snart bar Løgn. Else der mere og mere ligner en Renoir bliver malet for Tiden paa en Gang af Peter Hansen og en Fru Grete Levy (Eriksen) men jeg er paa det rene med at Ingen kan male inden uden FS. Saasnart det bliver noget lysere i Vejret skal jeg tage et Par Plader af os og sende ned. Imorgen Søndag, stort Skøjtestævne paa Furesø! Saa, nu begynder Klaveret ovenpaa, jeg skriver galt og faar Hadet op i Halsen. Lev nu vel allesammen og paa Gensyn! J.V.

**OMTALTE VÆRKER**

Peter Hansen maler et portræt af Else Jensen



Margrethe Levy: Portræt af Else Jensen. 1912. Olie på lærred. Privateje.



20 jan 12

Kære Vinner

Velkommen til min fødselsdag idag, og bliver  
igen et år yngre, og nu 37, og paa  
denne fødselsdag skal jeg skrive til gode  
Vinner. Ja ja, jo haabvis bliver man  
bliver jo mere bliver man al skønne paa  
det skønne Liv. Her paa Tiden gode, vi  
har den bedste Is paa Försö de nogen  
mindre her vort, forleden var jeg brude med  
Lige, herligt, Bådeviser, Sal og nydelige For-  
vort i Landskabet, blaå Vaage, syngende  
dejligt! Vore to Myrer løber allerede flink  
paa Skøjle i Frederiksberg Have, her vilde  
her skal de med paa Løse. Program:  
Februær Berlin, naar min Dø, som jeg ikke  
gider se efter to Korrekturen er kommen; alle  
Lommeviser Firs vilde, vilde her Rustand og  
Kina. Til Italien kommer vi mere ikke,  
men jeg er glad over at vide en god Forpost  
skikkelig det. Kom lidt hjemme i Tanne! Her-  
gød den Lommeviser paa Pagn og jo mest for  
Løgn. Eller der mere og mere ligesom en  
Renoir bliver mest for Tiden paa en



Sag af Peter Hansen og en Frø  
Sotte Løve (Eriksen) men p & paa det  
sine med at Ingen kan male nende  
siden S. Iasmort det bliver noget lysere  
i Vjort skal p lage et Par Plader af  
os 7 sende ned. I smogen Søndag sked  
skøjleskoven paa Kjörs Fjersø! Saa, mi  
begynder Klaveret overpaa, p skriver gult  
og paa Skid op i Halsen. Liv mi vel  
allensammen og paa Gensyn! J. N.